



# 气候变化框架公约

Distr. GENERAL

FCCC/KP/CMP/2005/1 2 September 2005 CHINESE Original: ENGLISH

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议 2005年11月28日至12月9日,蒙特利尔

临时议程项目 2(c) 组织事项 通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明

一、临时议程

- 1. 会议开幕
- 2. 组织事项:
  - (a) 《京都议定书》的批准情况
  - (b) 适用《公约》缔约方会议的议事规则
  - (c) 通过议程
  - (d) 选举主席团替换成员
  - (e) 安排工作,包括两个附属机构的届会
  - (f) 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议的日期和地点
  - (g) 核可全权证书审查报告

- 3. 通过《公约》缔约方会议转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约 方会议第一届会议的决定
- 4. 清洁发展机制执行理事会的报告和选举执行理事会成员
- 5. 《京都议定书》第六条的执行情况,包括选举第六条监督委员会成员
- 6. 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告
- 7. 与《京都议定书》之下的遵约有关的程序和机制
  - (a) 根据《京都议定书》第十八条通过与《京都议定书》之下的遵约有关的程 序和机制
  - (b) 沙特阿拉伯关于修正《京都议定书》的提案
  - (c) 选举遵约委员会成员
- 8. 《京都议定书》之下的能力建设
- 9. 适应基金
- 10. 与《京都议定书》第二条第3款有关的事项 1
- 11. 与《京都议定书》第三条第9款:审议《公约》附件一所列缔约方以后各期的承诺
- 12. 行政、财务和体制事项:
  - (a) 2004-2005 两年期收入和预算执行情况
  - (b) 2006-2007 两年期方案预算
  - (c) 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免
- 13. 附属机构的报告以及由此产生的决定和结论:
  - (a) 附属科学技术咨询机构的报告
  - (b) 附属履行机构的报告
- 14. 两个附属机构提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的其 他事项

<sup>1</sup> 应沙特阿拉伯的请求,本项目列入缔约方会议第八届会议的临时议程。缔约方会议未能就此事项达成任何结论,因此决定将本项目列入第九届会议临时议程,并附上适当的脚注加以说明。在第九届和第十届会议上,缔约方未能就此事项达成任何结论,因此决定将本项目列入下届会议临时议程,并附上适当的脚注加以说明(见 FCCC/CP/2004/6, 第 26 段)。由于此事与《京都议定书》有关,因此列入作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的临时议程。

- 15. 高级别会议
- 16. 观察员组织的发言
- 17. 其他事项
- 18. 会议结束:
  - (a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的报告;
  - (b) 会议闭幕。

# 二、拟议的会议安排: 概述2

- 1. 《公约》缔约方会议第十一届会议(第十一届缔约方会议)和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议(第一届《议定书》/《公约》缔约方会议)将于 2005 年 11 月 28 日星期一开幕,届时将举行欢迎仪式。欢迎仪式后,第十届缔约方会议主席将主持第十一届缔约方会议开幕。
- 2. 第十一届缔约方会议的开幕会议将处理临时议程项目 1。缔约方会议还将处理临时议程项目 2 之下的一些程序性事项,包括选举第十一届缔约方会议主席、通过议程和安排工作。设想除以各集团名义发言外不作其他发言。缔约方会议将酌情把议程项目交两个附属机构处理。然后,缔约方会议将处理临时议程项目 8,并审议一项关于与《京都议定书》第五条第 2 款之下的调整有关的问题的决定草案,其中作为建议提请第一届《议定书》/《公约》缔约方会议通过一项决定草案(FCCC/SBSTA/2005/4/Add.1)。在开幕会议上采取这项行动,是为了补全缔约方会议建议第一届《议定书》/《公约》缔约方会议予以通过的一揽子决定草案(见下文第 5 段)。然后,开幕会议休会。
- 3. 随后,第一届《议定书》/《公约》缔约方会议开幕,《议定书》/《公约》缔约方会议将处理其临时议程的项目 1,并处理项目 2 之下的一些程序性事项,包括通过议程和安排工作。设想除以各集团名义发言外不作其他发言。《议定书》/《公约》缔约方会议将酌情把议程项目交两个附属机构处理。然后,开幕会议休会。
- 4. 附属科学技术咨询机构第二十三届会议(科技咨询机构第二十三届会议)和附属履行机构第二十三届会议(履行机构第二十三届会议)订于 11 月 28 日星期一召开。两个附属机构将于 12 月 6 日星期二完成工作。两个附属机构将争取处理完毕尽可能多的问题,并将结果提交《公约》缔约方会议或《议定书》/《公约》缔约方会议。不可能增加两个附属机构可用的时间。由于预计《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的工作量很大,两个附属机构没有完成的项目将转交以

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 第十一届缔约方会议和第一届《议定书》/《公约》缔约方会议将在同一会期内举行,因此本概述均予涵盖。为便于缔约方和观察员参考,本概述也编入第十一届缔约方会议临时议程说明(FCCC/CP/2005/1)。

后的届会。会议主席在第二周就任一附属机构所处理的项目进行磋商的可能性极为 有限。

- 5. 《公约》缔约方会议将于 11 月 30 日星期三举行全体会议,处理临时议程项目 6。《议定书》/《公约》缔约方会议也将于 11 月 30 日星期三举行全体会议,处理临时议程项目 3,并通过《公约》缔约方会议转交第一届《议定书》/《公约》缔约方会议的决定(见 FCCC/KP/CMP/2005/1 号文件第 25 至 27 段所载《议定书》/《公约》缔约方会议临时议程和说明)。然后,《议定书》/《公约》缔约方会议将着手处理其议程上的一些项目,诸如议程项目 4、5、7、11。
- 6. 在12月7日至9日由部长和代表团其他负责人出席并代表各自国家发言的联合高级别会议将是《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议。在召开高级别会议方面的谅解是,只排一份发言者名单,每个缔约方,包括同属《公约》和《议定书》的缔约方,只发言一次,并且联席会议上不作任何决定。<sup>3</sup> 联合国机构和计(规)划署负责人、专门机构和有关组织负责人以及政府间组织和非政府组织代表将在会上发言。
- 7. 高级别会议将于 **12** 月 **9** 日星期五结束,《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议开会+分别通过各自本届会议产生的决定和结论。
- 8. 本届会议组织安排上将顾及议程面广量大、会议可用的时间有限,并且预计《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议联合举行高级别会议还有额外的仪式。《京都议定书》和缔约方会议各项决定要求在第一届《议定书》/《公约》缔约方会议上采取很多具体行动;这些事项可能需优先处理。未安排在蒙特利尔采取行动的项目或许不能分配到与其他项目相同的时间。
  - 9. 关于会议组织安排的进一步细节可能在本文件的一个增编中提供。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> FCCC/SBI/2003/8, 第 44 段。

# 三、临时议程说明

## 1. 会议开幕

10. 按照《京都议定书》第十三条第 6 款,第一届《议定书》/《公约》缔约方会议将由执行秘书 Joke Waller-Hunter 女士召集。然后,将由《公约》第十一届缔约方会议主席、加拿大环境部长 Stéphane Dion 先生阁下主持开幕。Dion 先生是西欧和其他国家集团按照主席职位由各区域集团轮流担任的规定提名的。他也将担任第一届《议定书》/《公约》缔约方会议主席。

## 2. 组织事项

# (a) 《京都议定书》的批准情况

- 11. 背景:《议定书》/《公约》缔约方会议将收到关于《京都议定书》批准情况的报告。
  - 12. 行动:将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意该文件中的资料。

FCCC/CP/2005/INF.1

《公约》及其《京都议定书》的批准情况。秘书处的说

FCCC/KP/CMP/2005/INF.1

明

# (b) 适用《公约》缔约方会议的议事规则

- 13. **背景**:《京都议定书》规定,《公约》缔约方会议的议事规则在《议定书》 之下比照适用,除非《议定书》/《公约》缔约方会议以协商一致方式可能另外作出 决定(第十三条第5款)。
- 14. 行动:将请《议定书》/《公约》缔约方会议比照适用《公约》缔约方会议目前暂时适用的议事规则草案,但草案第42条除外。

FCCC/CP/1996/2

组织事项。通过议事规则。秘书处的说明

# (c) 通过议程

- 15. **背景**: 执行秘书经第十届缔约方会议主席同意,起草了第一届《议定书》/《公约》缔约方会议的临时议程,其中已考虑到履行机构第二十二届会议期间各缔约方发表的意见和主席团成员提出的意见,以及所收到的缔约方的请求。
  - 16. 行动:将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过临时议程。

#### FCCC/KP/CMP/2005/1

临时议程和说明。执行秘书的说明

## (d) 选举主席团替换成员

- 17. **背景**:《京都议定书》规定,"在《公约》缔约方会议作为本议定书缔约方会议行使职能时,《公约》缔约方会议主席团中代表《公约》缔约方但在当时非为本议定书缔约方的任何成员,应由本议定书缔约方从本议定书缔约方中选出的另一成员替换"(第十三条第 3 款)。其中还规定:"《公约》第九条和第十条设立的附属机构行使它们的职能处理涉及本议定书的事项时,附属机构主席团中代表《公约》缔约方但在当时非为本议定书缔约方的任何成员,应由本议定书缔约方从本议定书缔约方中选出的另一成员替换"(第十五条第 3 款)。
- 18. 如果主席团任何成员所代表的国家不是《京都议定书》缔约方,就需进行磋商以提名代表缔约方的人替换该成员。请缔约方回顾第 36/CP.7 号决定,积极考虑提名妇女担任根据《京都议定书》设立的各机构的选任职位。
- 19. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议在必要情况下选出额外的主席团成员,以替换所代表的国家不是《京都议定书》缔约方的成员。

# (e) <u>安排工作,包括两个附属机构的届会</u>

20. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议议定届会的工作安排,包括拟议的会议时间表(见上文第1至9段和附件一)。

 FCCC/KP/CMP/2005/1
 临时议程和说明。执行秘书的说明

 FCCC/SBSTA/2005/5
 临时议程和说明。执行秘书的说明

 FCCC/SBI/2005/11
 临时议程和说明。执行秘书的说明

## (f) 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第二届会议的日期和地点

- 21. **背景**:《京都议定书》第十三条第 6 款规定,第一届《议定书》/《公约》缔约方会议之后,"其后作为本议定书缔约方会议的《公约》缔约方会议常会,应每年并且与《公约》缔约方会议常会结合举行,除非作为本议定书缔约方会议的《公约》缔约方会议另有决定"。
- 22. 行动:将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意第十一届《公约》缔约方会议通过的关于第十二届会议缔约方会议日期和地点的决定。

# (g) 核可全权证书审查报告

- 23. 背景: 主席团将审查《公约》缔约方提交的全权证书,并将全权证书审查报告提交缔约方会议通过。第 17/CP.9 号决定包含一项建议的《议定书》/《公约》缔约方会议决定草案,其中规定,《京都议定书》缔约方的全权证书同时适用于这些缔约方的代表参加《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议,将由《公约》缔约方会议主席团向《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议提交单一的全权证书审查报告,按照既定程序予以核准。
- 24. 行动:将请《议定书》/《公约》缔约方会议核可关于出席第一届《议定书》/《公约》缔约方会议的缔约方代表全权证书的审查报告。在作出这一决定前,代表有权暂时参加会议。
  - 3. <u>通过《公约》缔约方会议转交作为《京都议定书》缔约方</u> 会议的《公约》缔约方会议第一届会议的决定
- 25. 背景:建议《议定书》/《公约》缔约方会议在第一届会议上通过的决定草案共有 19 项,分别载于《公约》第七届、第八届、第九届、第十届缔约方会议报告。在这些决定草案中,有 4 项已由后来的《公约》缔约方会议所通过的决定作了修改。按照《京都议定书》第十四条和《公约》第八条,秘书处为便利第一届《议定书》/《公约》缔约方会议的工作已编制了一份汇编文件。其中汇总了《公约》缔约方会议建议第一届《议定书》/《公约》缔约方会议通过的所有决定草案的案文。

- 26. 汇编分几部分(FCCC/KP/CMP/2005/3 和 Add.1-4)印发,但应视为单一、整体的文件。其中包含:
  - (a) 一项说明编制汇编所依据的方针的概述;
  - (b) 供通过的各项决定草案的全文:
  - (c) 经后来的缔约方会议决定修改过的决定草案的综合文本:
  - (d) 参考出处,说明载有决定草案原案文及含有修改文字的缔约方会议决 定的报告
  - 27. 行动:将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过该汇编所载各决定草案。

FCCC/KP/CMP/2005/3 和 Add.1-4 转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议通过的决定草案汇编。秘书处的说明

## 4. 清洁发展机制执行理事会的报告和选举执行理事会成员

- 28. **背景**: 缔约方会议第 17/CP.7 号决定推动了清洁发展机制的及时启动。在《京都议定书》生效以及《议定书》/《公约》缔约方会议通过第-/CMP.1 号决定(第十二条)<sup>4</sup> 和其中所载与清洁发展机制所需的模式和程序(下称"清洁发展机制的模式和程序")有关的附件之后,《议定书》/《公约》缔约方会议即全面承担该附件所列各项责任,并确认和全面落实根据《公约》缔约方会议任何其他有关决定所采取的行动。
- 29. 按照清洁发展机制的模式和程序第2至5段的规定,清洁发展机制执行理事会(下称"理事会")应向每届《议定书》/《公约》缔约方会议报告活动情况。2004-2005年度报告是理事会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的第一份报告。《议定书》/《公约》缔约方会议的第一份报告。《议定书》/《公约》缔约方会议为行使对清洁发展机制的领导权,应审查年度报告、技术指导意见并酌情作出决定。在《京都议定书》生效之前,这些职能曾由《公约》缔约方会议第八届、第九届和第十届会议承担。

<sup>4</sup> 第-/CMP.1 号决定(第十二条)的案文及其所载与清洁发展机制的模式和程序有关的附件,请参看 FCCC/KP/CMP/2005/3/Add.4 号文件。

- 30. 报告介绍理事会开始运行以来的第四个年头所采取的行动在清洁发展机制落实方面取得的进展。这些进展包括登记清洁发展机制项目活动、对经营实体进行资格认证和临时指定、核准用于基线和监测的新方法、整理巩固这些方法,以及通过《气候公约》清洁发展机制网站更好地提供关于清洁发展机制的信息。为发放核证的排减量而需要的清洁发展机制登记册的进一步开发是该报告所涵盖的另一个重要议题。
- 31. 报告还讨论治理问题,特别是为确保清洁发展机制的高效率、经济有效和透明运行而采取的措施。在这方面,将于 2005 年 9 月完成的清洁发展机制管理计划十分重要。报告还着重提到有必要取得与所需开展的活动相称的资源。报告载有有待《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议作出决定的建议,包括关于指定经营实体问题的建议。
- 32. 必要时,将在报告的增编中介绍理事会从 2005 年 7 月底到 11 月的工作。此外,理事会主席 Sushma Gera 女士将向《议定书》/《公约》缔约方会议作口头报告,着重介绍清洁发展机制运行第四个年头的挑战和成绩以及今后的挑战。
- 33. 行动:将请《议定书》/《公约》缔约方会议在讨论本项目之后表示注意 到清洁发展机制执行理事会的报告。还将请《议定书》/《公约》缔约方会议设立一 个联络小组,并审议该小组讨论后建议的决定草案,供《议定书》/《公约》缔约方 会议第一届会议通过。
- 34 《议定书》/《公约》缔约方会议还不妨请主席在必要的情况下就清洁发展 机制执行理事会成员和候补成员的提名进行磋商,并选出成员和候补成员。

FCCC/KP/CMP/2005/4 和 Add.1 清洁发展机制执行理事会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的年度报告

# 5. 《<u>京都议定书》第六条的执行情况,包括</u> 选举第六条监督委员会成员

35. **背景**: 缔约方会议第七届会议除关于《京都议定书》第六条、第十二条和第十七条规定的机制的原则、性质和范围的第15/CP.7号决定外,还通过了第16/CP.7号决定及其附件,其中载有供《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议通过的决

定草案-/CMP.1(第六条),由此将确认和全面落实相关情况下根据第 16/CP.7 号决定和《公约》缔约方会议任何其他有关决定所采取的行动。该项决定草案还意味着要通过关于执行第六条和设立第六条监督委员会的指南,该委员会除其他外将负责监督第六条项目所产生的排减单位的核实。

- 36. 《议定书》/《公约》缔约方会议不妨注意,秘书处根据第 16/CP.7 号决定第 2 段进行了准备工作;特别是,就第六条之下的联合执行问题举行了一次研讨会。5 缔约方会议第十届会议表示注意到秘书处在 2004 年开展的工作,以及联系将召开第一届《议定书》/《公约》缔约方会议和在该届会议上设立第六条监督委员会一事,在具备资源的前提下为进一步的筹备工作所制定的计划。
- 37. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议设立一个联络小组,拟订一项决定草案,为第六条监督委员会提供指导意见,包括该委员会头一年运行的工作计划要点。《议定书》/《公约》缔约方会议还不妨请主席就第六条监督委员会成员和候补成员的提名进行磋商,并选出成员和候补成员。

## 6 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告

- 38. 背景: 见科技咨询机构第二十三届会议临时议程和说明(FCCC/SBSTA/2005/5)。
- 39. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由科技咨询机构 审议,并由科技咨询机构作为建议提出决定或结论草案,供《议定书》/《公约》缔 约方会议第一届会议通过。

FCCC/KP/CMP/2005/5

国际交易日志管理人的报告(2005)。秘书处的说明

<sup>5 &</sup>quot;《气候公约》关于《京都议定书》之下的第六条项目执行问题的研讨会", 2004年5月26日和27日在俄罗斯联邦莫斯科举行(FCCC/CP/2004/7)。

# 7. 与《京都议定书》之下的遵约有关的程序和机制

- (a) 根据《京都议定书》第十八条通过与《京都议定书》之下的遵约有关的程序和机制
- (b) 沙特阿拉伯关于修正《京都议定书》的提案
- 40. 背景:缔约方会议在第 24/CP.7 号决定中通过了载有与《京都议定书》之下的遵约有关的程序和机制的案文,建议《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议根据《京都议定书》第十八条的规定通过与《京都议定书》之下的遵约有关的程序和机制。《议定书》/《公约》缔约方会议将需要响应这项建议,以决定的形式或对《京都议定书》的修正案形式或以其他方式通过与《京都议定书》之下的遵约有关的程序和机制。
- 41. 已向所有缔约方分发了沙特阿拉伯关于修正《京都议定书》的提案,其中提出增加"与《京都议定书》之下的遵约有关的程序和机制"。沙特阿拉伯根据《京都议定书》第十八条和第二十条第1款提出修正该议定书。
  - 42. 缔约方会议将需要:
    - (a) 议定与《京都议定书》之下的遵约有关的程序和机制的法律形式,为 此要考虑到沙特阿拉伯关于修正《议定书》的提案;
    - (b) 根据第十八条通过第 24/CP.7 号决定附件所载与《京都议定书》之下的遵约有关的程序和机制。
- 43. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议在讨论这些分项目之后设立一个联络小组,并审议任何建议,供《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议通过。

FCCC/CP/2001/13/Add.3	缔约方会议第七届会议报告,2001年10月29日至11月10日在马拉喀什举行。增编。第二部分:缔约方会议采取的行动。第三卷。第24/CP.7号决定
FCCC/KP/CMP/2005/2	沙特阿拉伯关于修正《京都议定书》的提案。秘书处的说明

# (c) 选举遵约委员会成员

- 44. **背景:**《议定书》/《公约》缔约方会议需选举遵约委员会成员(见第 24/CP.7 号决定附件)。
- 45. **行动**:《议定书》/《公约》缔约方会议不妨请主席就遵约委员会成员和候补成员的提名进行磋商,并选出成员和候补成员。

## 8. 《公约》之下的能力建设

- 46. 背景:见履行机构第二十三届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2005/11)。
- 47. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议,并由履行机构作为建议提出决定或结论草案,供《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议通过。

## 9. 适应基金

- 48. 背景: 见履行机构第二十三届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2005/11)。
- 49. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议,并由履行机构作为建议提出决定或结论草案,供《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议通过。

# 10. 与《京都议定书》第二条第3款有关的事项

50. 应沙特阿拉伯的请求,本项目列入第八届缔约方会议的临时议程。缔约方会议未能就将这个项目列入议程达成协商一致意见,因此将其暂时搁置。根据缔约方会议确定的程序,凡缔结会议上暂时搁置的项目均列入下届会议的临时议程,并加适当脚注,因此,这个项目被列入以后各届缔约方会议(第九届缔约方会议和第十届缔约方会议)。第十届缔约方会议仍未能就将这个项目列入议程达成协商一致意见(见 FCCC/CP/2004/10,第 26 段)。由于这个项目与《京都议定书》有关,因此列入作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的临时议程。应当指出,一个题为"与《京都议定书》第二条第 3 款的执行有关的问题"的相关项目自科技咨

询机构第十六届会议以来就一直在该机构的议程上,并且在该机构第二十三届会议的议程上。

51. 《议定书》/《公约》缔约方会议不妨将此项目交由科技咨询机构审议,并由科技咨询机构作为建议提出决定或结论草案,供缔约方会议第十一届会议通过。

# 11. <u>与《京都议定书》第三条第9款:审议《公约</u>》 附件一所列缔约方以后各期的承诺

- 52. 《京都议定书》第三条第9款规定,"附件一所列缔约方对以后期间的承诺应在对本议定书附件B的修正中加以确定,此类修正应根据第二十一条第7款的规定予以通过"。其中还规定,《议定书》/《公约》缔约方会议应至少在第一个承诺期结束之前七年开始审议此类承诺。
- 53. 将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过全体会议上的讨论审议这个项目,并确定适当的行动。

# 12. 行政、财务和体制事项

#### (a) 2004-2005 两年期收入和预算执行情况

- 54. 背景: 见履行机构第二十三届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2005/11)。
- 55. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议, 并由履行机构作为建议提出一项决定草案,供《议定书》/《公约》缔约方会议通过。

#### (b) 2006-2007 两年期方案预算

- 56. **背景**: 履行机构第二十二届会议作为建议提出一项关于这个问题的决定草案,供缔约方会议通过,其中请《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议核可所建议的预算中适用于《京都议定书》的内容(FCCC/SBI/2005/10/Add.1)。
- 57. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过表示核可缔约方会议所通过的预算的决定草案。

- (c) 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免
  - 58. 背景: 见履行机构第二十三届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2005/11)。
- 59. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议将此项目交由履行机构审议, 并由履行机构作为建议提出一项决定草案,供《议定书》/《公约》缔约方会议通过。

FCCC/KP/CMP/2005/6

在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免

## 13. 附属机构的报告以及由此产生的决定和结论

- (a) 附属科学技术咨询机构的报告
- (b) 附属履行机构的报告
- 60. 将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意科技咨询机构和履行机构第二十三届会议的口头报告。

# 14. 两个附属机构提交作为《京都议定书》缔约方会议的 《公约》缔约方会议的其他事项

- 61. **背景**:两个附属机构提请《议定书》/《公约》缔约方会议注意的有关《京都议定书》的任何事项可在本项目之下处理,包括在两个附属机构第二十三届会议上完成的决定和结论草案。
- 62. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过由科技咨询机构或履行机构第二十三届会议转交的有关《京都议定书》的决定草案或结论草案。

# 15. 高级别会议 6

- 63. 2005 年 12 月 7 日至 9 日高级别会议期间举行的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议将听取部长和代表团其他负责人代表各自国家的发言。正式发言全文只要在会议期间向秘书处提供足够的份数即予以分发。
- 64. 鉴于缔约方很多而可用于发言的时间有限,需要限制每次发言的时间。建议的时间限制为 3 分钟。十分提倡以集团名义发言,即由其中某一成员发言而其他成员不发言,将为这种发言提供额外时间。
- 65. 发言名单将于 2005 年 9 月 30 日星期五起开放至 11 月 7 日星期一截止。<sup>7</sup> 关于发言名单的资料连同报名表已在一份通知 <sup>8</sup> 中发给缔约方。
- 66. 关于高级别会议的进一步细节经主席团与东道国政府进一步审议后可能 在本文件的一个增编中提供。联合国各机构和各专门机构首长参加高级别会议的信息也将予以提供。

## 16. 观察员组织的发言

67. 将邀请政府间组织和非政府组织的代表在《议定书》/《公约》缔约方会议上发言。将提供进一步信息。

## 17. 其他事项

68. 提请《议定书》/《公约》缔约方会议注意的任何其他事项将在本项目下审议。

<sup>6 《</sup>公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将举行联合高级别会议。为便于参考,本节文字也编入《公约》第十一届缔约方会议临时议程说明(FCCC/CP/2005/1)。

<sup>7</sup> 关于该名单的查询,请联系《气候公约》秘书处会议秘书办公室,电话(+49228 815 1520 或 1426)传真 (+49 228 815 1999), 电子邮件<secretariat@unfccc.int>。

<sup>\*</sup> 该通知也登载在《气候公约》网站上: < http://unfccc.int/parties\_and observers/notifications/items/3153.php>。

# 18. 会议结束

- (a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的报告
- 69. **背景**: 将编写本届会议工作报告草稿,供《议定书》/《公约》缔约方会议在届会结束时通过。
- 70. **行动**:将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过报告草稿并授权报告员在届会结束后在主席指导和秘书处协助下完成报告。

# (b) 会议闭幕

71. 将由主席宣布本届会议闭幕。

附件一

# 会议初步概览

11 月 28 日	<b>11</b> 月 <b>29</b> 日	11月 30日	12月1日	12月2日	12月3日
星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
欢迎仪式 第十一届缔约方会 议开幕 第一届《议定书》/ 《公约》缔约方会议 开幕 科技咨询机构第二 十三届会议和履会议和概算二十三届会议开幕	科技咨询机构第 二十三届会议和 履行机构第二十 三届会议	第十一届缔约方会议全体会议第一届《议定书》/《公约》缔约方会议全体会议和技咨询机构第二十三届会议和履行机构第二十三届会议	非	E式小组 – 安排待定	
12 月 5 日	12 月 6 日	12 月 7 日	12月8日	12 月 9 日	
星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	
非正式小组安排待定	科技咨询机构第二十 三届会议闭幕 履行机构第二十三届 会议闭幕	第十一届《公约》缔约会议高级别会议 高级别会议 开幕	约方会议和第一届《议定 国家发言	书》/《公约》缔约方 《公约》缔约方会议通 过决定和结论 第十一届缔约方会议 闭幕 《议定书》/《公约》 缔约方会议通过决定 和结论 第一届《议定书》/《公 约》	

# 附件二

# 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》 缔约方会议第一届会议收到的文件

# 为本届会议编写的文件

FCCC/KP/CMP/2005/1 临时议程和说明。执行秘书的说明

FCCC/KP/CMP/2005/2 沙特阿拉伯关于修正《京都议定书》的提案。秘

书处的说明

FCCC/KP/CMP/2005/3 和

Add.1-4

转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议通过的决定草案汇编。秘

书处的说明

FCCC/KP/CMP/2005/3/Add.1 转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》

缔约方会议第一届会议通过的决定草案汇编。秘书处的说明。增编。关于与《京都议定书》第三条第 14 款有关的土地利用、土地利用的变化和林

业的决定

FCCC/KP/CMP/2005/3/Add.2 转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》

缔约方会议第一届会议通过的决定草案汇编。秘书处的说明。增编。关于《京都议定书》第五条、

第七条和第八条之下的指南的决定

FCCC/KP/CMP/2005/3/Add.3 转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》

缔约方会议第一届会议通过的决定草案汇编。秘书处的说明。增编。关于《京都议定书》第六条、第十二条和第十七条规定的机制的决定和关于核算《京都议定书》第七条第 4 款之下配量的模式

的决定

FCCC/KP/CMP/2005/3/Add.4 转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》

缔约方会议第一届会议通过的决定草案汇编。秘书处的说明。增编。关于《京都议定书》第十二

条界定的清洁发展机制的模式和程序决定

FCCC/KP/CMP/2005/4 和 Add.1 清洁发展机制执行理事会提交作为《京都议定书》

缔约方会议的《公约》缔约方会议第一届会议的

年度报告

FCCC/KP/CMP/2005/5

国际交易日志管理人的报告(2005)

FCCC/CP/2005/INF.1

FCCC/KP/CMP/2005/INF.1

FCCC/KP/CMP/2005/6

《公约》及其《京都议定书》的批准情况。秘书处的说明

在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的

特权和豁免。秘书处的说明

# 为会议提供的其他文件

FCCC/CP/1996/2 组织事项。通过议事规则。秘书处的说明

FCCC/CP/2001/13和Add.1-4 缔约方会议第七届会议报告,2001年10月29日

至 11 月 10 日在马拉喀什举行

FCCC/CP/2002/7和Add.1-3 缔约方会议第八届会议的报告,2002年10月23日

至11月1日在新德里举行

FCCC/CP/2003/6和Add.1-2 缔约方会议第九届会议的报告,2003年12月1日至

12日在米兰举行

FCCC/CP/2004/10和Add.1-2 缔约方会议第十届会议报告,2004年12月6日至

18日在布官诺斯艾利斯举行

FCCC/CP/2005/2和Add.1 接纳观察员:政府间组织和非政府组织。秘书处

的说明

FCCC/SBSTA/2005/5 临时议程和说明。执行秘书的说明

FCCC/SBI/2005/11 临时议程和说明。执行秘书的说明

-- -- -- -- --